



IKKAYOKTIGIKTOT



Kugluktuk Angoniatit Association



Ekaluktutiak Hunters and Trappers Organization



Olokhaktomiuq Hunters and Trappers Committee



Government of Nunavut



Government of  
Northwest Territories

# HAVAKATIGITIAGHUTIK PITJUTIGIVLUGIT HAPKUA KEELINKMIUT TUKTUIT

Nunaliitni-Havagiyaohimayot Umingmait tatvalu  
Tuktuit Anniakutikagiaghaita Kimmilguktait

Havagiayitnik Unipkangit Update - July 2024

## HUNNANIK HAVAKAKTUGOT?

Andrea Hanke Ilihagiakpalikvikmi ilihaofigiyait naunaiyainikut PhD ihumagiayitnik hapkuninga Inuinait Kaoyimayatokangitnik tahapkuninga Keelinikmi Tuktuit mighagut (DU) amighuak-juknik, tahapkua tuktuit mikitkiyaovlutiik tatvalu kakkutkiyaoyut mikkuit tahapkunanga ahiakmiut tuktuitniit kihiani angitki-yaovlutiik kiknagitkiyaoyut tahapkunanga Kikliktaqmiut tuktuitniit. Tahapkua tuktuit ukkikataktot tahamani Ahiakmi tatvalu uttikpakivlutiik auyangugangat Keelinguyakmut. Tatvani 2020-mi, naunaiyahimamik kittitihimayot itkungniaghugit nahautait tatvaguuk ikkitunuangughimaliktot imatot ~3,815 tuktuit, amigaitpiaktunik kattaghimayut nahautait tatvanganin 1997-min amigaitpiaktot imatot nahautait ~34,558. Tatva havagihimayaat tahamna ihomagiyaoyok ikkayoghioiyomavlugit tahapkua ikkayokatigighutik munaghi-yiayut tatvalu kaoyivaliotigiyomavlugit hapkua naunaiyaktait tuktuit mighagot ikkayoktigivlugit hapkua Inuinait Kaoyimatiaktot unipkaghimayait atoghugit tatvalo ahiagot hatkiomayot tuhaghijutighat.



Andrea Hanke  
(they/them)

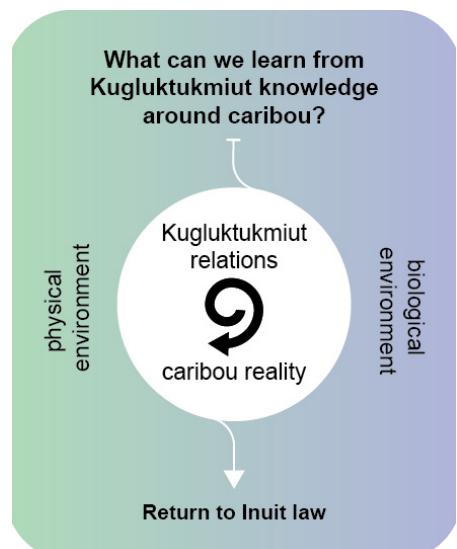
Andrea.Hanke1  
@ucalgary.ca

## HUNANIK ILIITUGIHIMALIKITA?

**Aolagotiitiaghimayavut** – Ihuaghahimayuvut tahamna naunaiyainikut havagiyavut tamapta ihoagivlutigo namagiyavut

Tatvani 2019-mi, tahapkua katimaiit tatvagnatot Kugluktuk Angoniatit Katimaiiitn, ukkua Nunavut Kavamatkut, tatvalo ukkua Ilihagiakpalikvik Calgary-mi katimahimayot ihuaghakiatigighutik haffuminga naunaiyainikut havagiyaoyoghanik pitjutigivlugit hapkua ihivgioghnik appighuktaovlutiik unipkaktonik tatvalo kangighitiagomavlogit hapkua Kugluktukmiut kaoyimayaitnik (**Naunaipkut 1**). Ihomalioghimayugot katimatitlota “Kanok iliitpaligungnakita hapkunanga Kugluktukmiut Kaoyimayaitnik tuktuit mighagot?” Angikatigighimayogit tatva kaoyimanahuaghugit hapkua tuktuit tautugiakmiyavut hapkua nayugagiayit hapkua tuktuit-illikuhiktoktait tatvalu nunaat tuktukakniit- tatvalo hapkua tuktuit

What can we learn from  
Kugluktukmiut knowledge  
around caribou?



Naonaipkut 1. Tamapta ikkayokatigighuta naunaiyainikut havagiyavut.

kanok annaomavangmangata. Kaoyimanahuaklogit hapkua tuktuit, ilitogimayagiakaktakut hapkua Inuit tatvalo iliitkohiktoktait tuktuit pitjutigivlugit. Taima ihomagivlogit, angikatigighimayugot hivumovaliatjutighanik munagit-jutighanik hivuliktigivlogit hapkua Kugluktukmiut Kaoyimayatokait tamatkiomanahuaghugit malikanahuaghugit Inuinait hapkua maligait.

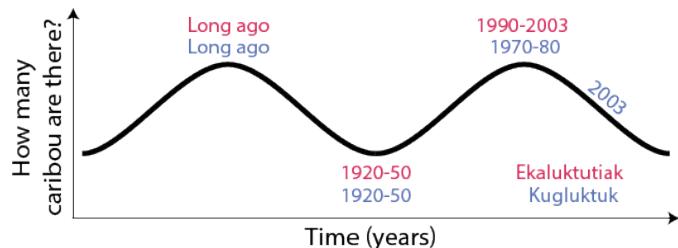
## **Innicketinahuaghugit kinnuani havagiyaohimayot pivaliktinani havaghanik – Inuit Kaoyimayatokangit tatvanga 2003-min**

Takkuffakhimayavut tahamna unipkagiyaohimayok appighuktaohimavlotik havagihimayaat ukkua Nunavut Kavamatkut pikatigivlugit hapkua Kugluktukmiut and Ekaluktutiakmiut. Naunaiyaititlota, iliitogihimaliktavut hapkua Keeliknikmiot tuktuit iliitkohiit aolayoitot alangukataktotaok taimatotaok avattit hilalo alangugangat. Tahapkua allakiit iliitogihimayaat hapkua nunalit naunaitot kaoyimakpiaktot hapkua Inuit kanok tuktuit iliitkohiktokpangmangata hila allangugangat, ukkiutlo, tatvalo nunnat tuktukakniyot iliitkohigiyaitnik (uktutigilugo Kugluktukmiut) iliitogingaghimayaat hapkua tuktuit iliitkohiit alangukpalialikmata tatvalo anniakutikakpalialiktonik tuktuitnik (**Naonaipkut 2**). Tahamna iliitogoyaovali-atiitlugo tatvalo kaoyimavalayaongmat naunaitpiaktok tatva pimagiyyot iliitpalikutigiyagiakaktavut tahamna Inuit Kaoyimayatokaitnik hapkunani nunalitni tatvalo ihomatungmata hapkua Inuinait tahapkuning tuktukakniyonik.

## **Tohavigikataghugit hapkua angunahuaktiyyot – kanogilingalikat hapkua Keelinikmiut Tuktuit iliitkohiit?**

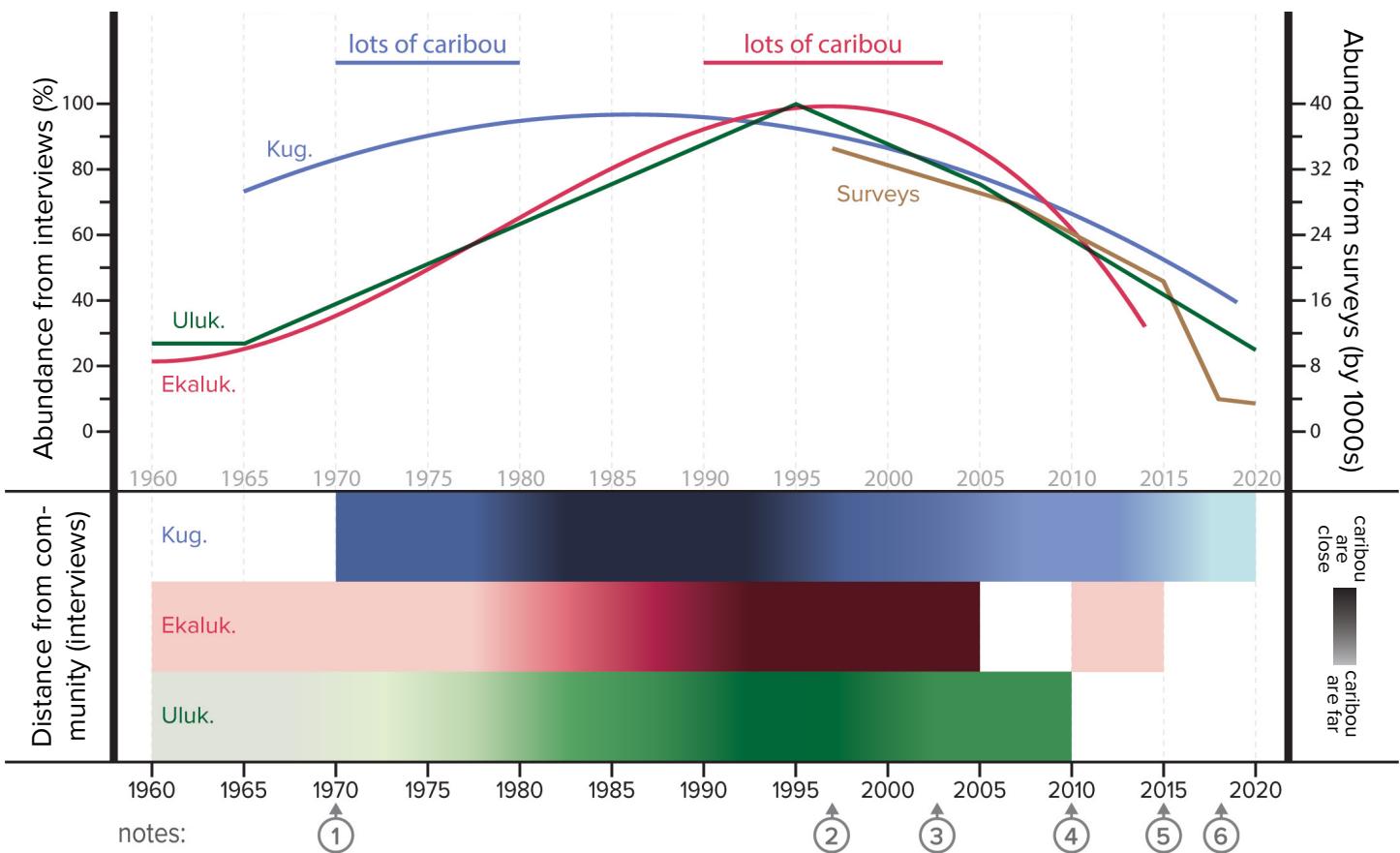
Havagihimayavut hapkua nutaat appighughugit unipkaktitlugin-ataohiakataghugit tatvani 2018-mi, ikkitunik katimapkailota tatvani 2019-mi, tatvalo kiopkakataghugit katimapkaivota tatvani 2020-mi –iliitogivaligomavlugit hapkua Keelinikmiut tuktuit tatvalo iliitkohiktoktait kakugungugangat. Iiitugihimayavut kaoyimayagiakaktavut hapkua Inuit Kaoyimayatokangit tuktuit iliitkohiitnik kangighinaktot hapkua angunahuaktiyyot katangutaitlo taimangagalok ingilgaknitaat attakpiaktot, angunahuakutaitlo, munagitiakutaitlo aolaganginaktot. Taima ihomagivlogit. Titigaghimayavut hapkua kanok Inuit-naunaipkutait iliitogitjutaitlo tuktuit iliitkohiitnik naunaipkutigivlugit kanok hapkua Inuinait naunaiyakpangmangaita kaffiotilangitnik hapkua tuktuit amihuakjuit iliitkohiitniklo naunaiyaghugit (uktutigivlugit hapkua nahautait), nunnat tuktukakniit, tatvalo anniakutait uvalunin anniaktailitjutait.

Tatvataok havagingmiyavut illaliotinahuaghugit hapkua Inuinait Kaoyimayatokangit hapkununga ahiagot tuhaktitjutaovaktonut tahapkuninga tuktuit mighagot, hapkununga naunaiyaotaovaktunot. Tamaita hapkua kaoyimayaoyot katighughugit naunaipkutigiyavut tatva hapkua tuktuit amihuakjuit amigaikpalighimayugaloit ukkiut 1990-ni atoktitlogit tatvanganin ikkiliviliahimayot ukkiut 2000-ni atolihaaktitlogit, pitjutigivlugutaok tahamna tuktukakniyot nunnat (**Naunaipkut 3**). Pitjutigivlugit hapkua allatkiit tuhaghijutit kaoyivaligutaohimayot kakugungugangat hilalu allangukpaliagangat, allanni nunani, tatvalo tuktuit iliitkohiktoktaitol ihomagivlugit. Taimaitmata hapkua nunalit tatvalo naunaiyaiyoyut havagivagait hapkua tuktuit mighagot hila alangukatagangat tatvalo allatkinik nunnani tuktukakniyonik, taimatot tahamna naunaiyaitjutigiyavut ihomagiyagiakaktavut hapkua nunalit kanok iliitkohikakmangata tatvalo kanok naunaiyaitjutiginiakitigo ikkayoktigilugit hapkua nunalit.



Naunaipkut 2. Kaffinik tuktunik Inuit takkuhimatav kakugungugangat naunaipkutigivlugit hapkua 2003-mi unipkaghimayot appighuktaovlotik. Nunalitni unipkagiyaohimayot allangukataktot tatvanganin ukkunit 1970-nin.





Naunaipput 3. Katighughimayot naunaiyaotit tuktuit amigaitilangitnik (unipkagiyaohimayot tatvalo naunaiyaktaohimayot) tatvalo kanok unahiktilangitnik nunaliiin (unipkagiyaohimayot). Illaliothimayot naunaiyaotit: 1) tautokataktait Ahiakmi Kanngani Umingmaktok (Unipkagiyaohimayot); 2) tuktukakniyot kivatan Ekaluktutiak (naunaiyaktaohimayot); 3) ikkilivalianingit tuktuit Kanngani Kugluktuk (unipkagiyaohimayot); 4) ikkilivalianingit tuktuit Kanngani Ekaluktutiak (unipkagiyaohimayot); 5) ikkitkiyaoyot nahaotait tuktuit tahamani kivatani nunaotaita (naunaiyaktaohimayot), tatvalo 6) ikkitkiyaoyot nahaotait tunnuani tatvalo kivatani nunaotaita (kunguhikpiktoiyot tuktunik tatvalo naunaiyaotait).

## Iliitpalikutigihimayavut Enekniniit – Hunnanik tuktuit ihagiagiyakakat annaomatjutighaitnik?

Appighughimayavut unipkaktitlogit hapku Eneknigit hapku Keelinikmiut Tuktuit mighagot Inuinait Kaoyimayato-kangitnik iliitoghaipkagahoaghugit hapku kinguvaghait tatvalo hatkiomatkvlogit hapku tuhaghijutighat munagitjutighanik havagiyaoyaghanik. Eneknigit Kugluktukmiut, Ekaluktutiakmiut, tatvalo Ulukhaktokmiut (10-guyut kititugit) katimakatigihimayavut ataohiktaghugit uvalunin malguktaghugit ukakatigihimayavut. Unipkaghimayot hapku Inuinnait iliitkohiitnik kaoyimayaitniklo tuktuit mighagot tatvalo kanok nigriyamingnik allangukpalianinganik tatvalo kanok illiitkohiktokpangiakmangata hila allangukpaliatitlugo. Iliitogiyavut hapku tuktuit amihuakjuit attaligangata killumuktigivalialigangata ingilgayangit ayoghaotikagiakangitot hunnanik, manigaklo tuktukaknik nigginiakvigiyaat nautiakagiakaktok nugiokvighatik, tagioplo immap kanginganiitagiakaktok auyami, appitaat kanninganiitagiakaktot, amighuakjuit katikataktot ikpigiyakaligangamik hunnanik (uktutigilugit ammakut). Hamna havagiyaoyok makpigalioktaoniaktok ~320-nik makpikakluni pikatigilugit ukkua Nunavumi Ilihagiakpalikvikmi



David Kuptana, Bobby Algona, tatvalu Jimmy Haniliak Eneknigit Katimangmata.



Inguttat, Jean Ekpakohak, Pat Ekpakohak, tatvalu Andrea Hanke ihivgiughiyt unipkaghimayaitsik.

Kunagialioktiit, tamaita hapkua Eneknigit ilikut unipkakniaktot pitjutigilugit hapkua appighuktaohimatiitlogit unip-kangit. Amigaitot hapkua unipkagiyaohimayot makpigait hatkiomaniaktot Kaplunaatut tatvalo Inuinnaqtun, illali-otilugit nainaghimayot unipagiyaohimayot naunaiyaiyoyot appighuktitlugit, tamatighimaniaktot hapkua nunalit, ihuanilu haffuma makpigap unipkakvikakniaktok.

## HUUK TAHAMNA HAVAGIYAOYOK NAKUKUTAOVA?

Amigaitkaluaktitlugit tahapkua unipkalioghimayot, tatvalo katimatjutaohimayot, hatkiomapktiaktavut tahapkua iliffi Inuinait Kaoyimayatokangit hapkua DU Keelinikmiot tuktuit mighagot hatkiomatkovlogit tatvalo atoinagial-akivlugit hapkunanga ihmalioktiyunot tuktuit mighagot. Hadja, tahapkua unipkagiyaoyut amigaiktot ilipkagaol-iktot anguniaktiyyut tatvalo Eneknigit unipkangit tuktuitnik tatvalo nunanik, tatvalo huli titigaghimaliktot hapkua Anguniaktiit tatvalu Nanigiaktoktiit Katimayiit/Katimayigalaat ihmaliokutighait munagitjutighanik hivulioktinahua-ghugit havagiyaoyoghat nunalitni. Pikitigighuta, iliitpalikutigihimayavut hapkua tuktuit mighagot.

Una unipkaliokhimayok unighimayot ikkayogtigivlugit hapkua amigaitpiaktot Inuit-nunalitni, Ilihagiakpalikviatni Calgary, ukkua Nunavut Kavamatkut. Tatvalo allaat-taimaititlugo tamapta hagimagiyagiakaktavut. Naunaipkutaoyok tatva kanok havakatigikangapta iliitpalikutigiyungnaktavut angutighat mighagot tatvalo ihmagivlugit tahapkua iliitkuhiktotaohimayot tatvalo huli ataniktoktaotiitluta kavamatokatkuniit tatvalo uvinikatigingitamingnik nagguhuktigaloaktitlogit. Hamna havagiyaoyok itkaomatjutigiyavut hapkuninga innuuhighimaliktonik pikataohimayonik tahapkuninga havagiyaohimayonik naunaiyakataotitlogit, tahapkuningalo Iliitagiyaohimaliktonik Taimani Nunakakaktot Notakat Ilihagiaktitaohimayot Itkaomavlogit Katimayiit havagitkohimayait titigaghimayot 46-mit 62-mut, tatvalo ihaghimayaitynik innikpaliatjutighaitnik Inuit nanminiktakutighaitnik.

## KIKKUT PIKKATAOHIIMAYOT?

**Nunalitniin ikkayoghimeyot:** Larry Adjun, Jorgan Aitoak, Bobby Algona, Bobby Anavilok, George Angohiatok, Gerry Atatahak, OJ Bernhardt, Charlie Bolt, Jorgan Bolt, Stanley Carpenter, Jean Ekpakohak, Pat Ekpakohak, Joe Allen Evyagotailak, Bellarose Eyegetok, Mike Hala, George Haniliak, Jimmy Haniliak, Randy Hinanik, Eric Hitkolok, Roger Hitkolok, Darlene Hokanak, Detrick Hokanak, Allen Joss, Ida Kapakatoak, John Kapakatoak, Kevin Klengenberg, Perry Klengenberg, Sheldon Klengenberg, Wendy Klengenberg, Allen Kudlak, David Kuptana, Brandon Langan, Beverly Maksagak, Billy McWilliam, Ida Ayalik McWilliam, Susie Memogana, Terry Milton, Ashley Newman, Allen Niptanatiak, Tommy Noberg, Agnes Panioyak, John Panioyak, Peter Taktogon, ilangitlu attilioktaoyomangitot unipkaghimeyut, tahapkualo katimayiukataohimayut hapkunani Kugluktuk Angoniatiit Katimayiit, Ekaluktutiak Angoniaktiit tatvalu Nanigiaktoktiit Katimayiit, tatvalu Olokhaktomiut Angoniaktiit tatvalu Nanigiaktoktiit Katimayigalaat.

**Andrea Hanke tahapkualu atanigiyait katimayigalaat:** Susan Kutz, Cindy Adams, Amanda Dumond, Lisa-Marie Leclerc, Rita Henderson, tatvalu Gwendolyn Blue.

## Tatvalu tahapkua amigaitpiaktot ikkayoghimeyot!



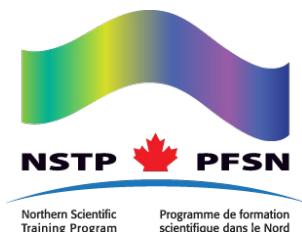
Allen Kudlak, Juliette di Francesco, Joe Allen Evyagotailak, Anonymous, Mike Hala, John Kapakatoak, Roger Hitkolok, Bobby Anavilok, tatvalu Andrea Hanke.



Eric Hitkolok, Detrick Hokanak, tatvalu Andrea Hanke.

# KOANAKPIKTOT TAMAITA INUIT IKKAYOKPANGMATA NAUNAIYAIIVAKTITLUTA TAHAMANI UKKIUKTAKTUMI AYUNGAIKPALIKHUTJUK

Kangighimaliktot 10-nik ukkiut Kutz Naunaiyaiuyut Ikkayoktigighutik , tahapkua nunalit Ulukhaktok, Kugluktuk tatvalu Ekaluktutiak, ukkua Nunavut Kavamatut, Nunatami Kavamatkut, ukkualu, Canada North Outfitting, ikkayokatigighutik naunaiyaivaktot tatvalu kimilgukataghugit hapkua angutighat qanuq anniakutikaghiaghaita tahamani Keelinikmi akianilu tavanni Ahiakmi. Tahapkua naunaiyautauhimayut unipkagiyaavlutik havagiyaauhimayut tahamna havagivlujuk. Koanakpiktut tahapkua ikkayoktigiyavut tatvalu manighanik aittoktoiyut ikkayokpangmata tahapkuninga naunaiyaitjutigiyaptingnik tatvalu hapkuninga angitkiyanik naunaiyaitjutiptingnik tuktuit tatvalu umingmaknik naunaiyaivakapta. Una titigakviginagialik kagitauyakut Susan Kutz (skutz@ucalgary.ca) apikutighakakniguvit hapkuninga naunaiyainikut havagiyaauhimayunik.



*Alberta*

**Mitacs**  
*Accelerate*



WILDLIFE MANAGEMENT  
ADVISORY COUNCIL (NWT)



Association of Canadian  
Universities for  
Northern Studies



Beverly and Qamanirjuaq  
Caribou Management Board

Safeguarding Caribou Since 1982

**Canada**



Social Sciences and Humanities  
Research Council of Canada

Conseil de recherches en  
sciences humaines du Canada



Natural Sciences and Engineering  
Research Council of Canada

Conseil de recherches en sciences  
naturelles et en génie du Canada



Environment and  
Climate Change Canada

Environnement et  
Changement climatique Canada



Polar Knowledge  
Canada

Savoir polaire  
Canada

**NSERC**  
**CRSNG**  
**PromoScience**